



MATERIJAL BR. 10

Živjeti pod totalitarnim režimima

„Za mlade Nijemce 1930-e bile su stvarno divne. Crvene zastave sa svastikama, cepelin koji je po Hitlerovoj naredbi letio iznad cijele Njemačke, Austrijanci koji su željeli u tome sudjelovati – za nas je to bilo kao sunčevo svjetlo i mir i još jedan obrok. Sve ide nabolje!”

Izvor: Frederic C. Tubach, Growing up in Nazi Germany (Odrastanje u nacističkoj Njemačkoj)

„... Svakodnevnica većine ljudi i nije se promijenila. Neka su ograničenja [...] bila vrlo slična onima koje su nametnule prethodne desno orijentirane vlade te su ih građani jednostavno prihvatili. Poanta je bila u tome da se ta ograničenja ionako nisu odnosila na većinu. [...] Pukovnici su čak uspjeli pridobiti poljoprivrednike jer su izbrisali njihove dugove...”

Izvor: grčki građanin

„Stari Benjamin, magarac, nakon Pobune kao da se nimalo nije promijenio. Obavljao je svoj posao jednako sporo i tvrdoglavo kao u Jonesovo vrijeme — nikada nije zabušavao, ali ni dobrovoljno radio neki izvanredan posao. O Pobuni i njenim rezultatima nikada se nije izjasnio. Kada bi ga upitali je li sada, kada je Jones otišao, sretniji, on bi samo odgovorio: “Magarci dugo žive. Nitko od vas nije vidio mrtva magarca”, i ostali su se morali zadovoljiti tim tajanstvenim odgovorom.”

Izvor: Životinjska farma, George Orwell; prevoditelj Vladimir Roksandić, Zagreb, 1996.

„...Dobili smo i bonove za hranu i nešto odjeće. Dijelili su ih dobrim zaposlenicima, ali i drugima. No zbog tih povlastica radnici nisu smjeli štrajkati. U Sovjetskom Savezu radnici nisu štrajkali jer nisu imali razloga za to. Svi su imali posao, a uz posao su dolazile i povlastice.”

Izvor: Gendrik Vartanyan